

# A RÁBA Nyrt. 2010. I. negyedéves jelentése

Nem auditált, konszolidált negyedéves jelentés  
a Nemzetközi Pénzügyi Jelentéskészítési Szabványok (IFRS) szerint

A társaság neve:	RÁBA Járműipari Holding Nyilvánosan Működő Részvénytársaság
Társaság címe:	H-9027 Győr, Martin u. 1.
Ágazati besorolás:	Gépipar
Időszak:	2010. I. negyedév
Telefon:	36-96-624-460
Telefax:	36-96-624-006
E-mail:	adam.steszli @ raba.hu
Befektetői kapcsolattartó:	Steszli Ádám

## ÖSSZEFOGLALÁS

- Csoport szinten 2010. I. negyedévben a cég árbevétele 18,4 százalékkal lett alacsonyabb 2009. I. negyedévéhez képest, szintje 7,9 milliárd forint lett. Ez legnagyobb mértékben az alacsonyabb deviza árfolyamoknak és részben a termék árában megjelenő alapanyag árak csökkenésének volt köszönhető. Ugyanakkor látható a 2009. III. negyedévben elért mélypont után a Jármű Kft. kivételével, a többi üzletág árbevétele folyamatos növekedést mutat.
- A bruttó fedezetszint 2010. I. negyedévében 2009. I. negyedévéhez képest 2,3 százalékponttal romlott. Negatív hatása az alacsonyabb devizaárfolyamoknak volt – ez nagyságrendileg 4 százalékot tett ki. Ezt ellensúlyozta a már tavaly megkezdett méretre szabás és hatékonyság javító intézkedések.
- A volumen csökkenés és a fedezeti szint romlás összhatásaként a bruttó eredmény 665 millió forinttal alacsonyabb volt 2010. I. negyedévében az előző év hasonló időszakához képest. Az adminisztratív és értékesítési területen továbbra is nagyon szigorú gazdálkodásnak köszönhetően a közvetett költségek megegyeztek a tavalyi első negyedévi szinttel, azt 8 millió forinttal haladták meg. A szellemi, valamint a vezetői területeken továbbra is csökkentett munkaidőben és ennek megfelelő bérezéssel dolgozott a vállalat
- Az egyéb bevételeket növelte a munkahely megtartás érdekében 2009. május 1-től kapott állami támogatás, és az időszakban megnövekedett utólagos engedmények, illetve kártérítések. Az egyéb ráfordítások közt jelentős tétel ebben az időszakban nem volt.
- Az üzemi eredmény 2010. I. negyedévében 581 millió forinttal lett alacsonyabb, -44 millió forintos értéket ért el. Az üzletágak közül a Rába Járműipari Alkatrészgyártó Kft. és a Rába Jármű Kft. pozitív üzemi eredményt tudott felmutatni. A devizák időleges kilengését védeni hivatott realizált hedge-k vesztesége a vizsgált időszakban 235 millió forint volt az előző évi 876 millió veszteséggel szemben. A társaságnál lévő nyitott deviza hedge állomány tovább csökkent.
- Az EBITDA 42,6 százalékkal csökkent és 550 millió forintot ért el. Ez részben az alacsonyabb üzemi eredménynek, részben a kisebb értékcsökkenésnek volt köszönhető.
- A pénzügyi eredmény 2010. I. negyedévében 661 millió forint nyereséget mutatott a tavalyi hasonló időszak veszteségéhez képest. Ez tartalmazza az ezen a soron kimutatott vegyesvállalati üzletrész értékesítéséből származó nyereséget is.
- Az adózott eredmény 2010. I. negyedévében 398 millió forintot ért el a tavalyi -10.373 millió forinttal szemben. A külső társaságtól származó eredmény mértéke 2010. I. negyedévében -60 millió forint volt
- A nettó hitel állomány 9,7 milliárd forint lett, ami 2,5 milliárd forinttal alacsonyabb, mint az előző év végén Ez a csökkenés a nettó soron az eredményes működésnek, a működésnek

dő tőke csökkenésének és vegyesvállalati üzletrész értékesítésének köszönhető.

ezer Ft	2009. I. n.é.	2010. I. n.é.	Változás
Árbevétel	9 670 294	7 890 402	-18,4%
Bruttó eredmény	2 250 066	1 585 458	-29,5%
<i>Bruttó fedezet</i>	23,3%	20,1%	-3,2%p
EBITBA	1 289 514	549 999	-57,3%
<i>EBITDA szint</i>	13,3%	7,0%	-6,3%p
Üzemi eredmény	537 062	-43 791	-108,2%
Nettó pénzügyi eredmény	-12 788 716	660 710	105,2%
Nettó eredmény	-10 373 177	398 466	103,8%

„Bár továbbra is nagyfokú a piaci bizonytalanság, a tervezhetőség érezhetően javult az év elejére - jelentette ki Pintér István, a Rába elnök-vezérigazgatója. – Az utóbbi napokban jelentkező új típusú pénzügyi kockázatok (a „görög válság”) hatása ugyan nehezen becsülhető, várakozásunk szerint 2010 már a kiegyensúlyozott építkezés éve lehet. Ennek feltételrendszere adott, hiszen költségeinket már tavaly az alacsonyabb termeléshez igazítottuk, a vállalat pozitív készpénztermelő képessége pedig fokozatosan növeli a piaci rugalmasságunkat. Ennek megfelelően 2010 végére 5 százalékos árbevétel-, és ennek megfelelő mértékű EBITDA-bővüléssel számolunk.”

## KÜLSŐ KÖRNYEZET

- Az USA tehergépjármű piacán megindult a növekedés, de nagyobb mértékűre csak az év második felében lehet számítani. Ebben a negyedévben a növekedés mértéke 12 százalékos volt a tavalyi év első negyedévéhez képest. Az európai nehézgépjármű piacon az amerikaiánál fiatalabb átlagéletkorú járműparknak köszönhetően a jármű értékesítések ebben a negyedévben még 29 százalékkal estek vissza a tavalyi év hasonló időszakához képest. A rendelések viszont már ezen a piacon is élénkülést mutatnak. A mezőgazdasági futóművek értékesítése kétarcú, az amerikai piacon továbbra is erős ez a szegmens, míg az európai szignifikáns csökkenés tapasztalható a tavalyi évhez képest. Ez utóbbit alátámasztja, hogy ezen termékek esetében az átfutási idők lényegesen hosszabbak, így a válság hatása csak késleltetve jelentkezett. Az orosz buszpiacra tovább javult a piaci aktivitás, igaz a korábbi értékeket még nem érte el. A személygépkocsi alkatrész üzlet az európai trendekkel megegyezően alacsonyabb volt, mint a tavalyi első negyedévben. Éves viszonylatban a tavalyi szintnek megfelelő nagyságrend várható.
- Az alapanyagárak növekedése 2008. harmadik negyedévében tetőzött, majd az árak 2009. II. negyedévéig csökkenő trendet mutattak. Az azóta eltelt időszakra a stagnálás jellemző. 2010. I. negyedévében az előző év azonos időszakához képest az árcsökkenés mértéke 4,5 százalék volt, 2009. negyedik negyedévéhez képest azonban 5,2 százalékos növekedés volt tapasztalható. Ezzel az árak a 2006. második negyedévének szintjén maradtak.
- Az előző év hasonló időszakához képest 16,9 százalékkal, 2009. negyedik negyedévéhez képest 8,9 százalékkal csökkentek az átlagos energia árak.
- Az USD átlagárfolyam jelentősen, 14,2 százalékkal, az EUR átlagárfolyam pedig 8,8 százalékkal volt alacsonyabb az előző év hasonló időszakához képest. Az előző negyedévhez képest a dollárt 5,9 százalékkal magasabb, az eurót 0,9 százalékkal alacsonyabb árfolyam jellemezte.

	2009. I. n.é.	2010. I. n.é.	Változás
HUFEUR - átlag	294,6	268,6	-8,8%
HUFEUR - időszak vége	309,2	266,4	-13,8%
HUFUSD - átlag	226,4	194,2	-14,2%
HUFUSD - időszak vége	233,0	198,0	-15,0%
Alapanyagok árának alakulása*	112%	107%	-4,5%
Energia ár alakulása**	220%	178%	-19,1%

\*Rába indexek - saját számítás - bázis: 2006. Q1; időszaki záró értékek

\*\*Rába indexek - saját számítás - bázis: 2004. dec.; időszaki záró értékek

### Rába Futómű Kft.

A Rába Futómű Kft. árbevétele 2010. I. negyedévében 4,3 milliárd forint volt a 2009. év azonos időszakában elért 6,1 milliárd forinttal szemben. Ez 29,5 százalékos csökkenésnek felel meg.

Az **amerikai piacon** 2010. I. negyedévében elért árbevétel 9,1 millió dollár volt a 2009. I. negyedévi 13,2 millió dollárral szemben. Ez 31,1 százalékos csökkenést jelent.

Az **EU piacon** a Rába Futómű Kft. értékesítése forintban 23,8 százalékkal csökkent, mértéke 1,6 milliárd forintot ért el a 2009 I. negyedévi 2,1 milliárddal szemben.

Az **európai export** a 2010-es év első három hónapjában 4,0 millió eurót ért el az előző év hasonló időszakában elért 5,7 millió euróhoz képest. Ez 29,8 százalékos mérséklődésnek felel meg.

A **belföldi értékesítés** árbevétele konszolidáció előtt 568 millió forint volt, ez a bázis időszaki 395 millió forinthez képest 43,8 százalékos növekedésnek felel meg.

A **FÁK- és kelet európai** piacokon a Rába Futómű Kft. által elért export árbevétel 2010. I. negyedévében a 2009-es bázisidőszakhoz viszonyítva 64,7 százalékkal, 1,7 millió euróról 2,8 millió euróra növekedett.

Az **Egyéb** piacokon elért árbevétel 2010. I. negyedévében 0,6 millió eurót ért el a tavalyi 1,7 millió euróval szemben. Ez 64,7 százalékos csökkenésnek felel meg. A jelentősnek tekinthető mérséklődés oka a bázis időszakot meghatározó projekt alapon történő értékesítés volt.

Az üzemi tevékenység eredménye 2010. I. negyedévében 154 millió forint veszteség volt a tavalyi év hasonló időszaki 393 millió forint nyereséghez képest.

EBITDA szinten a Futómű üzletág működéséből származó eredménye az időszakban 242 millió forint volt az egy évvel korábbi 922 millió forinttal szemben.

millió Ft	2009. I. n.é.	2010. I. n.é.	Változás
Amerika	2 958	1 779	-39,9%
EU - export	1 713	1 079	-37,0%
EU - belföld	395	568	43,8%
FÁK és jugoszláv utódállamok	498	742	49,0%
Egyéb	504	161	-68,1%
<b>Árbevétel összesen</b>	<b>6 068</b>	<b>4 329</b>	<b>-28,7%</b>
<b>EBITDA</b>	<b>922</b>	<b>242</b>	<b>-73,8%</b>
<b>Üzemi eredmény</b>	<b>393</b>	<b>-154</b>	<b>-139,2%</b>

### Rába Járműipari Alkatrészgyártó Kft.

A Rába Járműipari Alkatrészgyártó Kft. árbevétele 2010. I. negyedévében 17,2 százalékos csökkenéssel 2,4 milliárd forintot ért el a 2009. év azonos időszakában elért 2,9 milliárd forinttal szemben.

A Rába Járműipari Alkatrészgyártó Kft. kizárólag az európai piacon értékesít.

Az **európai export** 2010. első három hónapjában euróban megegyezett a bázis időszakban elért árbevétellel, mértéke 2,0 millió eurót tett ki.

A **belföldi értékesítés** árbevétele konszolidáció előtt 2010. I. negyedévében 1,9 milliárd forint volt, ez a 2009. év azonos időszakában elért 2,3 milliárd forinthez képest 17,4 százalékos mérséklődésnek felel meg.

A cég üzemi szinten a tárgyidőszakban 2 millió forint nyereséget termelt a 2009. I. negyedévi 129 millió forint nyereséghez képest.

EBITDA szinten az Alkatrész üzletág működéséből származó eredménye az időszakban 95 millió forintra változott az egy évvel korábbi 257 millió forintról.

millió Ft	2009. I. n.é.	2010. I. n.é.	Változás
EU - export	584	543	-7,0%
EU - belföld	2 316	1 860	-19,7%
<b>Árbevétel összesen</b>	<b>2 900</b>	<b>2 403</b>	<b>-17,1%</b>
<b>EBITDA</b>	<b>257</b>	<b>95</b>	<b>-63,0%</b>
<b>Üzemi eredmény</b>	<b>129</b>	<b>2</b>	<b>-98,4%</b>

### Rába Jármű Kft.

A Rába Jármű Kft. 2010. I. negyedévi árbevétele 52,4 százalékkal múlta felül a bázis időszaki szintet, 943 millió forintról 1.437 millió forintra növekedett.

Az **EU piacon** a Rába Jármű Kft. értékesítése 2010. I. negyedévében megegyezett az összes realizált árbevétellel, számokban kifejezve 1.437 millió forintot ért el, ami az egy évvel korábbi 943 millió forintos szintet 52,4 százalékkal haladja meg.

Az **európai export** szintje nem változott 2010. első három hónapjában az egy évvel korábbi szinthez képest, mértéke 0,3 millió eurót ért el.

A **belföldi értékesítés** árbevétele konszolidáció előtt 2010. I. negyedévében 1.354 millió forint volt, a bázis időszaki 866 millió forinthez képest 56,4 százalékkal emelkedett.

A **FÁK- és kelet európai** piacokon 2010. I. negyedévében a Rába Jármű Kft. a bázisidőszaki minimális, 0,2 millió forint összegű értékesítéssel szemben nem realizált árbevételt.

Az üzemi tevékenység eredménye a tárgyidőszakban 146 millió forint nyereség volt, szemben az egy évvel korábbi bázis időszakban elért 44 millió forinttal.

EBITDA szinten a Jármű üzletág működéséből származó eredménye az időszakban 207 millió forintot ért el a 2009. I. negyedévi 103 millió forinttal szemben.

millió Ft	2009. I. n.é.	2010. I. n.é.	Változás
EU - export	77	83	7,8%
EU - belföld	866	1 354	56,4%
FÁK és jugoszláv utódállamok	0	0	
<b>Árbevétel összesen</b>	<b>943</b>	<b>1 437</b>	<b>52,4%</b>
<b>EBITDA</b>	<b>103</b>	<b>207</b>	<b>101,0%</b>
<b>Üzemi eredmény</b>	<b>44</b>	<b>146</b>	<b>231,8%</b>

### Rába csoport

A Rába csoport 2010. I. negyedévében 7,9 milliárd forint értékű konszolidált árbevételt ért el, amely 2009. év azonos időszakához képest 18,6 százalékos mérséklődés.

A cégcsoportnál a 2010. I. negyedévi üzemi tevékenység eredménye 44 millió forint veszteség volt az egy évvel korábbi bázis időszakban elért 537 millió forint nyereséggel szemben.

A pénzügyi eredmény 2010. I. negyedévében 661 millió forint nyereséget mutatott a tavalyi ha-

sonló időszak veszteségéhez képest. Ez tartalmazza az ezen a soron kimutatott vegyesvállalati üzletrész értékesítéséből származó nyereséget is.

A fentiek alapján a Rába csoport 2010. I. negyedévében 398 millió forint nettó nyereséget ért el a tavalyi év hasonló időszakában realizált 10 373 millió forint veszteséggel szemben.

EBITDA szinten a Rába csoport 2010. I. negyedévében 550 millió forint eredményt ért, az egy évvel korábbi 1.290 millió forinttal szemben.

**Rába csoport – egyéb gazdálkodással kapcsolatos adatok, események****Árbevétel üzletenkénti bontásban**

Árbevétel (millió Ft)	Futómű	Alkatrész	Jármű	Rába csoport konszolidált
<b>2009 Q1</b>	<b>6 068</b>	<b>2 900</b>	<b>942</b>	<b>9 670</b>
2009 Q2	5 237	2 244	1 336	8 618
2009 Q3	3 448	2 247	1 588	7 113
2009 Q4	4 092	2 376	2 220	8 521
<b>2010 Q1</b>	<b>4 329</b>	<b>2 403</b>	<b>1 437</b>	<b>7 890</b>

**2010. I. negyedévi árbevétel bontása**

m Ft	Amerika	EU			FÁK	Egyéb	Összesen
		összesen	export	belföld			
Futómű	1 779	1 648	1 079	568	742	161	4 329
Alkatrész	0	2 403	543	1 860	0	0	2 403
Jármű	0	1 437	83	1 354	0	0	1 437
<b>Konszolidált</b>	<b>1 779</b>	<b>5 209</b>	<b>1 705</b>	<b>3 504</b>	<b>742</b>	<b>161</b>	<b>7 890</b>

**A csoport tagvállalatainak üzemi eredmény bontása**

	Üzemi eredmény					
	2009.					2010.
	I. név	II. név	III. név	IV. név	év	I. név
Futómű	393	14	-388	173	192	-154
Alkatrész	129	7	-129	295	302	2
Jármű	44	65	161	350	620	146
Egyéb	-29	-71	-140	-150	-390	-38
<b>Összesen</b>	<b>537</b>	<b>15</b>	<b>-496</b>	<b>668</b>	<b>724</b>	<b>-44</b>

**PK2. Konszolidációs körbe tartozó gazdasági társaságok**

Név	Törzs/Alaptőke ezer forint	Tulajdoni Hányad (%)	Szavazati arány <sup>1</sup>	Besorolás <sup>2</sup>
<b>RÁBA Futómű Kft.</b>	<b>9.762.800</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>L</b>
<b>RÁBA Járműipari Alkatrészgyártó Kft.</b>	<b>300.000</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>L</b>
<b>RÁBA Jármű Kft.</b>	<b>835.100</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>L</b>
<b>Fehrer-Rába Járműipari Kft.</b>	<b>3.000</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>L</b>
<b>Fehrer Automotive-Rába Kft.</b>	<b>1.075.000</b>	<b>30,00</b>	<b>30,00</b>	<b>T</b>

<sup>1</sup> A konszolidációs körbe tartozó gazdasági társaság közgyűlésén a döntéshozatalban való részvétel lehetőségét biztosító szavazati jog.

<sup>2</sup> Teljes (L); Közös vezetésű (K); Társult (T)

A Rába Vagyonkezelő Kft. végelszámolása befejeződött, 2009. szeptember 16-i időponttal a cégjegyzékből törlésre került.

2009-ben a Rába 322.500 ezer forinttal részt vett egy közös vállalat, a Fehrer Automotive-Rába Kft. létrehozásában, amelynek feladata autóüléshab gyártása. A Fehrer Automotive-Rába Kft. alapításának dátuma 2009. június 16. A vállalkozásban a Rába 30 százalékos részesedéssel bír.

A Társaság a Busch-Rába Öntöde Kft-ben lévő 25,5 százalékos üzletrészt 2010. március 29-i időponttal BPW Bergische Achsen Kommanditgesellschaft részére értékesítette.

**PK. 4. IFRS SZERINTI KONSZOLIDÁLT EREDMÉNYKIMUTATÁS**

Pénznem*	HUF	X	EUR	
Egység*	1 000	X	1 000 000	

\*Jelölje X-szel.

A tétel megnevezése	2009. I. név	2010. I. név	Index
Belföldi árbevétel	3 337 262	3 503 741	105,0%
Exportárbevétel	6 333 032	4 386 661	69,3%
<b>Értékesítés nettó árbevétele</b>	<b>9 670 294</b>	<b>7 890 402</b>	<b>81,6%</b>
Értékesítés közvetlen költsége	7 420 228	6 304 944	85,0%
<b>Bruttó eredmény</b>	<b>2 250 066</b>	<b>1 585 458</b>	<b>70,5%</b>
Értékesítési költségek	169 904	136 360	80,3%
Általános és adminisztrációs költségek	1 758 928	1 800 827	102,4%
Egyéb bevétel	295 021	387 830	131,5%
Egyéb ráfordítások	79 193	79 892	100,9%
<b>Üzleti tevékenységhez kapcsolódó egyéb tételek</b>	<b>-1 713 004</b>	<b>-1 629 249</b>	<b>104,9%</b>
<b>Üzemi eredmény (EBIT)</b>	<b>537 062</b>	<b>-43 791</b>	<b>-108,2%</b>
Pénzügyi tevékenység bevétele	1 650 798	976 996	59,2%
Pénzügyi tevékenység ráfordítása	14 439 514	316 286	2,2%
<b>Nettó pénzügyi eredmény</b>	<b>-12 788 716</b>	<b>660 710</b>	<b>105,2%</b>
Társult vállalkozás osztaléka	-60 973	-60 467	100,8%
<b>ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY</b>	<b>-12 312 627</b>	<b>556 452</b>	<b>104,5%</b>
<b>Nyereségadó</b>	<b>-1 939 450</b>	<b>157 986</b>	<b>108,1%</b>
<b>ADÓZOTT EREDMÉNY</b>	<b>-10 373 177</b>	<b>398 466</b>	<b>103,8%</b>
Kisebbségi tulajdonosok részesedése			
<b>NETTÓ EREDMÉNY</b>	<b>-10 373 177</b>	<b>398 466</b>	<b>103,8%</b>

**Egyéb átfogó jövedelem**

Részvényalapú kifizetések nyeresége, (vesztesége)		0	
Egyéb átfogó jövedelem nyereségadója		0	
<b>Nyereségadóval nettósított egyéb átfogó jövedelem</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Teljes átfogó jövedelem (teljes egészében a társaság tulajdonosainak tulajdonítható)</b>	<b>-10 373 177</b>	<b>398 466</b>	<b>103,8%</b>

**1. REALIZÁLT ÁRBEVÉTEL**

A Rába 2010. I. negyedévében 7.890 millió forint árbevételt realizált az előző év hasonló időszakában elért 9.670 millió forinthez képest. Az árbevétel 55,6 százaléka export, a többi belföldi árbevétel volt. Az árbevétel 18,4 százalékkal volt kevesebb a bázisidőszakinál.

**2. KÖLTSÉGEK ÉS EGYÉB BEVÉTELEK, RÁFORDÍTÁSOK ALAKULÁSA****2.1. Közvetlen költségek**

A Rába közvetlen költségszintje 2010. I. negyedévében 79,9 százalék volt, a bázisidőszaki 76,7 százalékkal szemben.

**Bruttó eredmény alakulása**

A bruttó hozam 2.250 millió forintról 1.585 millió forintra változott (-665 millió forint), ami az árbevétel (-1.780 millió forint) csökkenéséből, és a közvetlen költség csökkenéséből (-1.115 millió forint) származik.

## **2.2. Értékesítési költségek**

Az értékesítési költségek 19,7 százalékkal csökkentek, összegük 2010. I. negyedévében 136 millió forintot tett ki a 2009. I. negyedéves 170 millió forinttal szemben.

## **2.3. Általános és adminisztratív költségek**

Rába az általános és adminisztratív költségek között mutatja ki többek között az igazgatással kapcsolatban felmerült költségeket és az egyéb általános költségeket (2010. I. negyedév: 1.841 millió forint; 2009. I. negyedév: 1.800 millió forint), melyeket korrigál az aktivált műszaki fejlesztési költségek nettó értékével (-9 millió forint), és egyes bankköltségek pénzügyi ráfordítások közé történő átsorolásával (-22 millió forint).

## **2.4. Egyéb bevételek**

Az egyéb bevételek 2010. I. negyedévében 388 millió forintot tettek ki. Ez az összeg 93 millió forinttal több a bázis időszakinál. A változás legjelentősebb tételei: a tárgyi eszköz értékesítés nettó bevételének csökkenése (-56 millió forint), bértámogatás bevétele (+138 millió forint), a céltartalék feloldás csökkenése (-115 millió forint), valamint a kapott kártérítés, kötbér növekedése (+105 millió forint).

## **2.5. Egyéb ráfordítások**

Az egyéb ráfordítások összege 2010. I. negyedévében 80 millió forint volt, mely a bázisidőszakkal szinte megegyező összegű.

## **3. ÜZEMI EREDMÉNY**

A Rába üzemi eredménye 2010. I. negyedévében -44 millió forint volt (2009. I. negyedév: 537 millió forint). A bruttó nyereség csökkenését (-665 millió forint) rontotta az értékesítési és általános költségek jelentéktelen mértékű növekedése, (8 millió forint), és javította az egyéb bevételek növekedése (+93 millió forint). A jövedelmezőség a bázisidőszaki 5,6 százalékról -0,6 százalékra változott. Az üzemi eredmény + amortizáció jövedelmezősége pedig 7 százalék volt, a bázisidőszaki 13,3 százalékkal szemben.

## **4. PÉNZÜGYI BEVÉTELEK ÉS RÁFORDÍTÁSOK**

A nettó pénzügyi eredmény 2010. I. negyedévében 661 millió forint, míg a bázisidőszakban -12.789 millió forint volt. A származékos ügyletek realizált eredménye 2010. I. negyedévében 235 millió forint veszteség volt, a 2009. I. negyedévi 876 millió forint veszteséggel szemben. A származékos ügyletek 2010. március 31-i átértékelésének nem realizált eredménye -466 millió forint volt, a bázisidőszaki -15.317 millió forinttal szemben.

A kamatbevételek és ráfordítások nettó eredménye 2010. I. negyedévében -106 millió forint, míg a bázisidőszakban -144 millió forint volt. A devizás tételek nettó árfolyam-nyeresége 2010. március 31-én 98 millió forint, míg 2009. március 31-én -1.510 millió forint volt.



A pénzügyi bevételek és ráfordítások összetételét az alábbi táblázat szemlélteti:

	<b>2009. I. negyedév</b>	<b>2010. I. negyedév</b>
Osztalékbevételek	0	1 845
Eladott részesedések árfolyamnyeresége	0	444 581
Kamatbevételek	82 748	244 967
Származékos ügyletek realizált nyeresége	81 573	30 675
Származékos ügyletek előző évi nem realizált nyereség feloldása	0	0
Árfolyamnyereség	1 485 308	253 397
Egyéb pénzügyi bevételek	1 169	1 531
<b>Pénzügyi bevételek</b>	<b>1 650 798</b>	<b>976 996</b>
Fizetendő kamat	226 962	350 576
Származékos ügyletek realizált vesztesége	957 806	266 010
Származékos ügyletek előző évi nem realizált veszteség feloldása	-5 078 664	-944 267
Származékos ügyletek nem realizált eredménye	15 316 757	466 460
Árfolyamveszteség	2 995 294	155 029
Egyéb pénzügyi ráfordítások	21 359	22 478
<b>Pénzügyi ráfordítások</b>	<b>14 439 514</b>	<b>316 286</b>

## **5. NYERESÉG KÜLSŐ TÁRSASÁGTÓL**

A külső társaságtól származó eredmény 2010. I. negyedévében -60 millió forint volt. Ez az összeg a Fehrer Automotive-Rába Kft. mérleg szerinti eredményéből az anyavállalatot megillető rész. A bázisidőszakban ez az összeg -61 millió forint volt, ami a Busch-Rába Öntöde Kft. veszteségének 25,5 százaléka.

## **6. ADÓZÁS ELŐTTI ÉS NETTÓ EREDMÉNY ALAKULÁSA**

A 2010. I. negyedévi adózás előtti eredmény 556 millió forint nyereség volt, ami az 1-5. pontok alatt érintett tényezők eredőjeként 12.869 millió forinttal több a 2009. I. negyedévinél. A jövedelmezőségi ráta az adózás előtti eredmény szintjén 7,1 százalékos árbevétel arányos jövedelmezőségnek felel meg, a bázisidőszaki -127,3 százalékkal szemben.

Csoportszinten 158 millió forint adófizetési kötelezettség állt fenn, melyből a tárgyidőszaki hasztartott adó 55 millió forint, az iparüzési adó 103 millió forint.

## **7. IFRS-HAS KÜLÖNBSÉGEK**

Rába esetében a Magyar Számvetési Szabályok (MSZSZ/HAS) és a Nemzetközi Pénzügyi Jelentéskészítési Szabványok (IFRS) szerint elkészített eredménykimutatás eltéréseit döntő részben az alábbi tényezők okozzák:

- a HAS előírások szerint aktivált műszaki fejlesztési, alapítás-átszervezési ráfordítások elszámolása az IFRS szerint a költségek között;
- a csoportban operatív lízingként beszerzett termelő gépek pénzügyi lízingként való kezelése;
- Opciók Részvényjuttatási Program keretében a vezetőknek biztosított részvényopció elszámolása;
- a HAS előírások szerint egyéb ráfordításként elszámolt iparüzési adó átvezetése a nyereségadó közé;
- a Magyar Számvetési Szabályok szerint árbevétel csökkentő devizafuvar az IFRS szerint a közvetett költségek között kerül elszámolásra;
- a HAS előírások szerint az egyéb ráfordítások között elszámolt utólag adott engedély az IFRS előírások szerint árbevétel csökkentő tételként kerül elszámolásra;
- a Magyar Számvetési Szabályok szerint közvetett költségként elszámolt egyes bankköltségek átsorolása a pénzügyi ráfordítások közé;

**PK. 3. IFRS SZERINTI KONSZOLIDÁLT MÉRLEG**

Pénznem*	HUF	X	EUR	
Egység*	1 000	X	1 000 000	

\*Jelölje X-szel.

<b>A tétel megnevezése</b>	<b>2009.12.31</b>	<b>2010.03.31</b>	<b>Index</b>
Ingatlanok, gépek, berendezések	14 745 940	14 337 577	97,2%
Immateriális javak	612 945	555 829	90,7%
Hosszúlejáratú követelések	38 169	38 169	100,0%
Befektetési célú ingatlanok	338 217	338 217	100,0%
Tőkemódszerrel elszámolt befektetések	943 002	169 653	18,0%
Eszköz értékesítéséből származó követelések	192 221	192 221	100,0%
Halasztott adó követelés	917 801	814 925	88,8%
<b>Befektetett eszközök összesen</b>	<b>17 788 295</b>	<b>16 446 591</b>	<b>92,5%</b>
Készletek	6 917 526	7 351 819	106,3%
Követelések	7 267 272	7 211 849	99,2%
Társasági adó követelések	75 184	87 436	116,3%
Pénztár, bankszámla	374 820	2 096 160	559,2%
<b>Forgóeszközök összesen</b>	<b>14 634 802</b>	<b>16 747 264</b>	<b>114,4%</b>
<b>ESZKÖZÖK összesen</b>	<b>32 423 097</b>	<b>33 193 855</b>	<b>102,4%</b>
Részvénytőke	12 546 330	12 546 330	100,0%
Tőketartalék	26 278	26 278	100,0%
Részvény-opciós tartalék	56 183	56 183	100,0%
Felhalmozott vagyon	-1 882 561	-1 484 096	121,2%
<b>Tőke és tartalékok összesen</b>	<b>10 746 230</b>	<b>11 144 695</b>	<b>103,7%</b>
Hosszú lejáratú kötelezettségek	6 883 835	7 057 853	102,5%
Céltartalék	907 727	903 543	99,5%
<b>Tartós passzívák (források) összesen</b>	<b>7 791 562</b>	<b>7 961 396</b>	<b>102,2%</b>
Származékos pénzügyi források	944 267	466 460	49,4%
Rövid lejáratú hitelek és kölcsönök	5 694 145	4 739 368	83,2%
Rövid lejáratú kötelezettségek	7 246 893	8 881 936	122,6%
<b>Rövid lejáratú passzívák (források) összesen</b>	<b>13 885 305</b>	<b>14 087 764</b>	<b>101,5%</b>
<b>FORRÁSOK összesen (tőke és kötelezettségek)</b>	<b>32 423 097</b>	<b>33 193 855</b>	<b>102,4%</b>

**Jelentősebb mérleg tételek és változásainak elemzése****1. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK****1.1. Ingatlanok, gépek és berendezések**

Az ingatlanok, gépek és berendezések konszolidált nettó értéke a 2009. december 31-i 14.746 millió forintos záró értékről 14.338 millió forintra változott. A változás -2,8 százalék.

**1.2. Immateriális javak**

Az immateriális javak nettó értéke 613 millió forintról 556 millió forintra változott. A csökkenés 9,3 százalék.

**1.3. Hosszúlejáratú követelések**

Ezen a mérlegsoron kerülnek kimutatásra a hosszúlejáratú követelések, melyeket Rába diszkontált értéken mutat ki a mérlegben a befektetett eszközök között. A hosszúlejáratú követelések a 2009. december 31-i záró értékhez képest nem változtak.

#### **1.4. Befektetési célú ingatlanok**

Értékük 2010. március 31-én könyv szerinti értéken 338 millió forint volt.

#### **1.5. Tőkemódszerrel elszámolt befektetések**

A befektetések 2010. március 31-i záró állománya 170 millió forint volt. A társaság 2007-ben részt vett egy közös vállalat, a Busch-Rába Öntöde Kft. létrehozásában, amelynek feladata az öntöde szegmens vezetése lett. A Rába Nyrt. részesedése a vállalkozásban 25,5 százalék volt. Ezt a befektetését a Társaság 2010. március 29-i időponttal értékesítette, és a könyveiből kivette. Rába 2009-ben a Fehrer Automotive-Rába Kft. létrehozásában vett részt 30 százalékos részesedéssel.

#### **1.6. Halasztott adó követelés**

Értéke 2010. március 31-én 815 millió forint volt, mely a 2009. december 31-inél 103 millió forinttal kevesebb. A legjelentősebb változás a 2009. december 31-i határidős ügyletek átértékelésének feloldásából, valamint a 2010. március 31-i képzéséből származó halasztott adó követelés csökkenés.

#### **1.7. Eszközök értékesítéséből származó bevételek**

Értéke 2010. március 31-én 192 millió forint volt, mely megegyezik a 2009. december 31-i záró értékkel.

### **2. FORGÓESZKÖZÖK**

#### **2.1. Készletek**

A készletek 2010. március 31-i záró értéke 7.352 millió forint volt (2009. december 31.: 6.918 millió forint). A változás +6,3 százalék. A változás összetevői: a saját termelésű készletek növekedése (+118millió forint), valamint az anyagok és áruk növekedése (+317) millió forint.

#### **2.2. Követelések**

A követelések 2010. március 31-i záró értéke 7.212 millió forint volt, a december 31-inél 55 millió forinttal kevesebb (2009. december 31. záró: 7.267 millió forint).

#### **2.3. Pénzeszközök**

A pénzeszközök 2010. március 31-i záró értéke 2.096 millió forint (2009. március 31.: 375 millió forint). A jelentős változás oka az értékesített befektetés eladási árának beérkezése.

### **3. TŐKE ÉS TARTALÉKOK**

#### **3.1. Részvénytőke**

A RÁBA Nyrt. részvénytőkéje 1.000 Ft névértékű törzsrészvényekből áll, amelyek az időszakosan meghirdetett osztalékra jogosítanak és részvényenként egy szavazatot biztosítanak a Társaság Közgyűlésén. A Társaság részvénytőkéje 2010. március 31-én 12.546 millió forint, a 2009. december 31-ivel megegyező.

#### **3.2. Tőketartalék**

A tőketartalék 2010. március 31-én 26 millió forint volt, mely a visszavásárolt saját részvény bekerülési értéke és névértéke közti különbség.

#### **3.3. Részvényopciós tartalék**

A Rába tulajdonosai és a Csoport vezetősége közötti érdekközösség megteremtése, valamint a társaság értékének további növelése céljából a Rába Igazgatósága úgy döntött, hogy a felső és középszintű vezetők számára elindítják a Menedzsment Részvényopciós Ösztönző Program elnevezésű ötéves vezetői részvényopciós programot. A programban a Rába részvényei vesznek részt. Az opciók nyújtásának időpontja 2006. július 1. A program záró dátuma 2011.

december 31., amely az utolsó opciólehívási dátum. Valamennyi felkínált opció azonos feltételekkel rendelkezik.

A program ötéves időtartamán belül három önálló opciólehívási szakaszra került volna sor, amelyek egyedi megvalósítása egymástól független előfeltételektől függ.

Azonban a Rába Nyrt. Igazgatósága 2009. július 02-i ülésén megállapította, hogy a harmadik tranche megnyílási feltételei nem teljesültek a Rába részvények árfolyama, illetve a tőzsdei forgalommal súlyozott átlagárfolyama alapján a harmadik tranche 2009. január 1.- 2009. június 30. közötti megnyílási időszaka alatt.

Ezen mérlegsoron 2010. I. negyedévében változás nem történt.

### **3.4. Felhalmozott vagyon**

A felhalmozott vagyon (-1.484 millió forint) az előző évi záróhoz (- 1.883 millió forint) képest kizárólag a 2010. I. negyedéves nettó eredménnyel változott (398 millió forint).

	Jegyzett tőke	Tőketartalék	Részvény-alapú kifizetések tartaléka	Felhalmozott eredmény	Saját tőke összesen
<b>2009. január 01-i egyenleg</b>	<b>12 623 816</b>	<b>0</b>	<b>63 502</b>	<b>-1 187 358</b>	<b>11 499 960</b>
Tárgyévi eredmény				-700 645	-700 645
Lehívott részvény alapú kifizetések eredménye	4 691	0	-10 137	5 442	-4
Részvény alapú kifizetések halasztott adója			2 818		2 818
Saját részvény vásárlás	-82 177	26 278			-55 899
<b>2009. december 31-i egyenleg</b>	<b>12 546 330</b>	<b>26 278</b>	<b>56 183</b>	<b>-1 882 561</b>	<b>10 746 230</b>
Tárgyévi eredmény				398 465	398 465
<b>2010. március 31-i egyenleg</b>	<b>12 546 330</b>	<b>26 278</b>	<b>56 183</b>	<b>-1 484 096</b>	<b>11 144 695</b>

## **4. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK**

A hosszúlejáratú kötelezettségek 2010. március 31-i záró értéke 7.058 millió forint volt, az időszaki nyitóállománynál 2,5 százalékkal több (2009. december 31-i záró: 6.884 millió forint).

## **5. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK**

### **5.1. Származékos pénzügyi források**

Ezen a mérlegsoron mutatja ki a társaság a származékos ügyletek fordulónapi átértékelésének értékét, mely 2010. március 31-i időponttal 466 millió forint volt, a 2009. december 31-i átértékeléssel (977 millió forint) szemben.

### **5.2. Rövid lejáratú hitelek és kölcsönök**

A rövid lejáratú hitelek és kölcsönök összege (4.739 millió forint) a decemberi záró állományhoz (5.694 millió forint) képest 16,8 százalékkal csökkent.

### **5.3. Rövid lejáratú kötelezettségek**

A rövid lejáratú kötelezettségek összege (2010. március 31. záró: 8.882 millió forint) a 2009. decemberi záró értékhez (7.247 millió forint) képest 22,6 százalékkal nőtt. A legjelentősebb növekedés a szállítók állományában (1.654 millió forint) következett be. Az egyéb rövidlejáratú kötelezettség 96 millió forinttal csökkent, a passzív elhatárolások pedig 50 millió forinttal növekedtek.

**PK 5. KONSZOLIDÁLT CASH-FLOW KIMUTATÁS 2010. I. NEGYEDÉV**

Adatok ezer forintban

	<u>2009.03.31</u>	<u>2010.03.31</u>
<b>Működési tevékenységekből származó cash flow-k</b>		
Nyereségadózás előtti eredmény	-12 312 627	556 452
<i>Pénzmozgással nem járó tételekkel kapcsolatos módosító tételek:</i>		
Kamatbevétel/-ráfordítás	143 600	105 609
Értékcsökkenés és amortizáció	752 452	593 790
Behajthatatlan és kétes követelésekre, valamint hosszú lejáratú követelésekre képzett értékvesztés	3 328	-38 847
Nettó realizálható értéken nyilvántartott készletek értékvesztése	0	-60 885
Készletek selejtezése	0	2 956
Céltartalék	-126 373	-4 184
Tőkeinstrumentumban teljesített részvény alapú kifizetések	0	0
Származékos pénzügyi eszközök és követelések valósérték-változása	10 238 093	-477 807
Ingatlanok, gépek és berendezések, valamint immateriális javak értékesítésének és apportjának eredménye	-56 654	5 728
Tőke módszerrel elszámolt befektetések eladásának eredménye	0	-444 985
Társult vállalkozások eredményéből való részesedés	61 379	68 284
Hitelek és kölcsönök időszak végi átértékelése	1 997 657	-34 107
<i>A működő tőke változásai:</i>		
Vevők és egyéb követelések változása	1 128 655	94 270
Készletek változása	314 189	-376 364
Szállítókkal szembeni és egyéb kötelezettségek változása	-3 313 059	1 656 067
Pénzeszközben teljesített részvény alapú kifizetés	0	0
Pénzügyi befektetések értékesítésének eredménye	0	0
Fizetett nyereségadó	-83 433	-67 362
Fizetett kamatok	-149 999	-129 471
<b>Működési tevékenységekből származó nettó cash flow-k</b>	<b>-1 402 792</b>	<b>1 449 144</b>
<b>Befektetési tevékenységekből származó cash flow-k</b>		
Tőke módszerrel elszámolt befektetések vásárlása		0
Ingatlanok, gépek és berendezések, valamint immateriális javak vásárlása	-403 631	-138 666
Tőke módszerrel elszámolt befektetések eladásából származó bevétel	0	1 150 050
Ingatlanok, gépek és berendezések, valamint immateriális javak eladásából származó bevétel	105 132	3 367
Értékpapír vásárlásból, eladásból származó bevétel, kiadás	-249 999	0
Kapott kamatok	5 786	4 097
<b>Befektetési tevékenységekhez felhasznált nettó cash flow-k</b>	<b>-542 712</b>	<b>1 018 848</b>
<b>Finanszírozási tevékenységekből származó cash flow-k</b>		
Saját részvények eladásából/(vásárlásából) származó bevétel	-55 900	0
Állami támogatás	0	0
Hitel- és kölcsönfelvétel	2 396 537	1 234 110
Hitelek- és kölcsönök visszafizetése	-1 295 924	-1 980 762
<b>Finanszírozási tevékenységekből származó nettó cash flow-k</b>	<b>1 044 713</b>	<b>-746 652</b>
<b>Pénzeszközök és pénzeszköz-egyenértékesek nettó növekedése/csökkenése</b>	<b>-900 791</b>	<b>1 721 340</b>

**PK6. Mérlegen kívüli jelentősebb tételek**

Megnevezés	Érték (Ft)
Külön felsorolás szerint*	

\* Export árbevétel árfolyamkockázatának fedezetére szolgáló határidős deviza ügylet: 6 millió USD eladás EUR ellenében, 13 millió USD eladás forint ellenében, és 44 millió EUR eladás forint ellenében (ebből 1 millió EUR opciós ügylet).

A Rába Csoport banki hitelállománya 11.786 millió forint, melyből ingatlan és ingó jelzáloggal biztosított hitelállomány 11.193 millió forint.

A Rába Csoport megbízásából kiadott bankgaranciák állománya 3.308 millió forint.

**JELENTŐS TÉNYEZŐK, VÁLTOZÁSOK BEMUTATÁSA****RS1. Tulajdonosi struktúra, a részesedés mértéke**

Tulajdonosi kör megnevezése	Teljes alaptőke						Bevezetett sorozat <sup>1</sup>			
	Tárgyév elején (január 01.)			Időszak végén (március 31.)			Időszak elején		Időszak végén	
	% <sup>2</sup>	% <sup>3</sup>	Db	% <sup>2</sup>	% <sup>3</sup>	Db	%	Db	%	Db
Belföldi intézményi/társaság	35,24	37,84	4 748 609	37,52	40,28	5 055 093				
Külföldi intézményi/társaság	18,80	20,19	2 533 359	19,70	21,15	2 654 820				
Külföldi magánszemély	0,33	0,36	44 894	0,33	0,36	44 659				
Belföldi magánszemély	38,36	41,18	5 168 198	35,18	37,77	4 740 488				
Munkavállalók, vezető tisztségviselők	0,40	0,43	53 780	0,40	0,43	53 780				
Saját tulajdon	6,85		922 896	6,85		922 896				
Államháztartás részét képező tulajdonos <sup>4</sup>	0,01	0,01	1 710	0,01	0,01	1 710				
Nemzetközi Fejlesztési Intézmények <sup>5</sup>	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0				
Egyéb	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0				
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>13 473 446</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>13 473 446</b>				

<sup>1</sup> Ha a bevezetett sorozat megegyezik a teljes alaptőkével, ennek feltüntetése mellett nem szükséges kitölteni. Ha több sorozat van bevezetve a Tőzsdére, minden sorozat esetén meg kell adni a tulajdonosi struktúrát.

<sup>2</sup> Tulajdoni hányad

<sup>3</sup> A Kibocsátó közgyűlésén a döntéshozatalban való részvétel lehetőségét biztosító szavazati jog. Ha a tulajdoni hányad és a szavazati jog megegyezik, csak a tulajdoni hányad oszlopot kell kitölteni és benyújtani/közzétenni a tény feltüntetése mellett!

<sup>4</sup> Pl.: ÁPV Rt., TB, Önkormányzat, 100%-os állami tulajdonban álló vállalatok stb.

<sup>5</sup> Pl.: EBRD, EIB, stb.

**RS3. Az 5%-nál nagyobb tulajdonosok felsorolása, bemutatása (2010.03.31.)<sup>6</sup>**

Név	Nemzetiség <sup>1</sup>	Tevékenység <sup>2</sup>	Mennyiség (db)	Részesedés (%) <sup>3</sup>	Szavazati jog (%) <sup>3,4</sup>	Megjegyzés <sup>5</sup>
DRB Hicom Group	K	T	1 462 446	10,85	11,65	
Saját részvény	B	T	922 896	6,85		

<sup>1</sup> Belföldi (B). Külföldi (K)

<sup>2</sup> Letétkezelő (L). Államháztartás (Á). Nemzetközi Fejlesztési Intézet (F). Intézményi (I). Gazdasági Társaság (T) Magán (M). Munkavállaló, vezető tisztségviselő (D)

<sup>3</sup> Két tizedesjegyre kerekítve kell megadni

<sup>4</sup> A Kibocsátó közgyűlésén a döntéshozatalban való részvétel lehetőségét biztosító szavazati jog

<sup>5</sup> Pl.: szakmai befektető, pénzügyi befektető, stb.

<sup>6</sup> 2010.04.26-i bejelentés alapján az AEGON Magyarország Befektetési Alapkezelő Zrt. által tulajdonolt részvények száma 709.835 db. Ezzel az AEGON Magyarország Befektetési Alapkezelő Zrt. részesedése 5,27%-ra, szavazati joga 5,66%-ra változott.

**RS2. A saját tulajdonban lévő részvények (db) mennyiségének alakulása a tárgyévben**

	január 1.	március 31.	június 30.	szeptember 30.	december 31.
Társasági szinten	922 896	922 896			
Leányvállalatok	-	-			
Mindösszesen	922 896	922 896			

A visszavásárolt részvények mindegyike az anyavállalatnál közvetlenül birtokolt saját részvény.

**TSZ1. Teljes munkaidőben foglalkoztatottak számának alakulása (fő)**

	Bázis időszak vége	Tárgyév eleje	Tárgyidőszak vége
Társasági szinten	30	15	14
Csoport szinten	2 286	2 131	2 124

A 2010. március 31-i záró konszolidált létszám 2.124 fő. A bázisidőszak végéhez viszonyított létszámcsökkenés mértéke 7,1 százalék.

**TSZ2. Vezető állású tisztségviselők, stratégiai alkalmazottak**

Jelleg <sup>1</sup>	Név	Beosztás	Megbízás kezdete	Megbízás vége/megszűnése	Saját részvény tulajdon (db)
IT	Pintér István	IT elnök	2005		19 429
IT	Martin Olivér	IT tag	2003		555
IT	Hrabovszki Róbert	IT tag	2005		555
IT	Alan Spencer	IT tag	2006		0
IT	Khalid Abdol Rahman	IT tag	2007		0
IT	Dr. Fintha-Nagy Ádám	IT tag	2008		5 350
IT	Földvári Gábor	IT tag	2008		0
FB	Dr Benedek János	FB elnök	2004		0
FB	Varga Zoltán	FB tag	2006		0
FB	Lovas-Romváry András	FB tag	2008	2009	-
FB	Sándorfi Balázs	FB tag	2009		0
SP	Pintér István	vezérigazgató	2003	határozott	19 429
SP	Balog Béla	vezérigazgató-helyettes	2004	határozatlan	5 821
SP	Vissi Ferenc	humán erőforr. igazgató	2001	határozatlan	7 797
SP	Szabó József	besz. és eszk.gazd. ig.	2001	határozatlan	8 211
SP	Pintér István	ügyvezető igazgató	2004	határozatlan	19 429
SP	Urbányi László	ügyvezető igazgató	2005	határozatlan	4 412
SP	Torma János	ügyvezető igazgató	2005	határozatlan	1 650
Saját részvény tulajdon (db) összesen:					53 780

<sup>1</sup> Stratégiai pozícióban lévő alkalmazott (SP), Igazgatósági tag (IT), FB tag (FB), Igazgatótanács tag (ITT)

**RÁBA NYRT. (EGYEDI) MÉRLEG (MSZSZ)**

Adatok: ezer forintban

Sorsz.	A tétel megnevezése	2009.12.31	2010.03.31	Index
<b>A.</b>	<b>Befektetett eszközök</b>	<b>16 362 810</b>	<b>15 641 845</b>	<b>95,59%</b>
I.	Immateriális javak	157 346	149 213	94,83%
II.	Tárgyi eszközök	6 172 276	6 150 105	99,64%
III.	Befektetett pénzügyi eszközök	10 033 188	9 342 527	93,12%
<b>B.</b>	<b>Forgóeszközök</b>	<b>2 273 319</b>	<b>3 547 999</b>	<b>156,07%</b>
I.	Készletek	351 355	351 477	100,03%
II.	Követelések	1 158 305	901 319	77,81%
III.	Értékpapírok	709 105	709 104	100,00%
IV.	Pénzeszközök	54 554	1 586 098	2907,39%
<b>C.</b>	<b>Aktív időbeli elhatárolások</b>	<b>73 681</b>	<b>34 929</b>	<b>47,41%</b>
	<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>	<b>18 709 810</b>	<b>19 224 773</b>	<b>102,75%</b>
<b>D.</b>	<b>Saját tőke</b>	<b>12 915 685</b>	<b>13 360 062</b>	<b>103,44%</b>
I.	Jegyzett tőke	13 473 446	13 473 446	100,00%
	ebből: visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken	922 896	922 896	100,00%
III.	Tőketartalék	127 654	127 654	100,00%
IV.	Eredménytartalék	57 457	-1 394 520	-2427,07%
V.	Lekötött tartalék	928 343	709 104	76,38%
VII.	Mérleg szerinti eredmény	-1 671 215	444 378	126,59%
<b>E.</b>	<b>Céltartalékok</b>	<b>119 633</b>	<b>119 633</b>	<b>100,00%</b>
<b>F.</b>	<b>Kötelezettségek</b>	<b>5 553 429</b>	<b>5 707 220</b>	<b>102,77%</b>
III.	Rövid lejáratú kötelezettségek	5 553 429	5 707 220	102,77%
<b>G.</b>	<b>Passzív időbeli elhatárolások</b>	<b>121 063</b>	<b>37 857</b>	<b>31,27%</b>
	<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>18 709 810</b>	<b>19 224 773</b>	<b>102,75%</b>

**RÁBA NYRT. (EGYEDI) EREDMÉNYKIMUTATÁS (MSZSZ)**

Adatok: ezer forintban

Sorszám	A tétel megnevezése	2009. I. negyedév	2010. I. negyedév	Index
I.	Értékesítés nettó árbevétele	234 765	275 722	117,45%
II.	Értékesítés közvetlen költségei	46 927	44 055	93,88%
<b>III.</b>	<b>Értékesítés bruttó eredménye</b>	<b>187 838</b>	<b>231 667</b>	<b>123,33%</b>
IV.	Értékesítés közvetett költségei	238 253	230 723	96,84%
V.	Egyéb bevételek	105 009	767	0,73%
VI.	Egyéb ráfordítások	90 476	39 315	43,45%
<b>A.</b>	<b>ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉ-</b>	<b>-35 882</b>	<b>-37 604</b>	<b>95,2%</b>
VIII.	Pénzügyi műveletek bevételei	45 625	676 346	1482,40%
IX.	Pénzügyi műveletek ráfordításai	382 402	193 711	50,66%
<b>B.</b>	<b>PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE</b>	<b>-336 777</b>	<b>482 635</b>	<b>243,31%</b>
<b>C.</b>	<b>SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY</b>	<b>-372 659</b>	<b>445 031</b>	<b>219,4%</b>
D.	RENDKÍVÜLI EREDMÉNY	-653	-653	100,00%
<b>E.</b>	<b>ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY</b>	<b>-373 311</b>	<b>444 378</b>	<b>219,0%</b>
XII.	Adófizetési kötelezettség	0	0	
<b>F.</b>	<b>ADÓZOTT EREDMÉNY</b>	<b>-373 311</b>	<b>444 378</b>	<b>219,0%</b>
<b>G.</b>	<b>MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY</b>	<b>-373 311</b>	<b>444 378</b>	<b>219,0%</b>



## PK1. Általános információk a pénzügyi adatokra vonatkozóan

	Igen	Nem		
Auditált	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Konszolidált	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Számviteli elvek	Magyar	<input type="checkbox"/>	IFRS	<input checked="" type="checkbox"/>
Egyéb:	<input type="checkbox"/>			

### Felelősségvállaló nyilatkozat

Alulírottak, mint a Társaság képviselőire jogosult személyek kijelentjük, hogy a negyedéves jelentésben szereplő adatok és megállapítások a valóságnak megfelelnek. A jelentés valós és megbízható képet ad a Társaság eszközeiről, kötelezettségeiről, pénzügyi helyzetéről, nyereségéről és veszteségéről, a vállalkozás helyzetéről, valamint fejlődéséről, teljesítményéről, ismertetve a főbb kockázatokat és bizonytalansági tényezőket. A Társaság nem hallgat el olyan ténytet, amely a pénzügyi-gazdasági helyzetének megítélésére szempontjából jelentőséggel bír.

A negyedéves jelentéssel kapcsolatban a RÁBA Nyrt. hangsúlyozza az alábbiakat:

- A negyedéves jelentés adatai nem auditáltak, de azok a menedzsment legjobb tudása szerint, a rendelkezésre álló adatok alapján összeállítottak.
- A RÁBA Nyrt. A negyedéves jelentését a Tőzsdeszabályzat előírásainak megfelelő formában, az IAS 34 standard (közbenső pénzügyi beszámoló) figyelembevételével készítette el.

A csoport vállalatainál a számviteli politikában változás nem történt, a konszolidációba bevont vállalkozások számviteli politikája összhangban áll egymással.

Győr, 2010. május 11.

**Pintér István**  
elnök-vezérigazgató

**Balog Béla**  
pénzügyi vezérigazgató-helyettes